## Bennozh skeudennoù ar Mabig Jezuz (KLT)

Doue hon Tad, dre garantez evit mab-den,
hag evit hor salviñ hag hor c'has davedoc'h,
ho peus kaset er bed-mañ ho Mab unganet,
ganet ag ar Werc'hez Vari.
Ni ho ped : ra vint ar skeudennoù-se ag ar Mabig Jezuz
ur merk eus ho prezañs hag ho karantez en hon tiez.
Tad lan a vadelezh, skuilhit warnomp ho pennozh :
war hor c'herent, hon tiegezhoù hag hor mignoned.
Digorit hor c'halon,
ma c'hallimp digemer Jezuz gant levenez,
sentiñ outañ, ha gwelout e dremm
gant pep unan en deus ezhomm eus hor c'harantez.
Ni her goulenn ganeoc'h en anv Jezuz, ho Mab muiañ-karet,
hag a zeu da reiñ peoc'h d'ar bed.
Eñ a vev hag a ren,
Doue ganeoc’h ha gant ar Spered Santel,
a-holl-viskoazh da virviken. Amen.

## Bennozh kraou Nedeleg (KLT)

Aotrou hon Doue,
hwi hag ho peus kemeret pri-douar
en ho taouarn d'ober mab-den,
an dra gaerañ e-touez ar Grouidigezh,
ha c'hwi 'peus kaset ho Mab da salviñ an holl dud ;
Ni ho ped : binnigit ivez ar sent pri-mañ
a zo bet graet  gant hon daouarn ;
ra vezint lakaet 'barzh kraou Nedeleg,
heñvel ouzh ur bedenn mut, merk eus hor feiz ;
'vit ma chomimp en ho karantez
en arbenn da levenez an Nedeleg.
Dre Jezuz Krist hon Aotrou. Amen.

---

## Bennozh skeudennoù ar Mabig Jezuz (Gwénedeg)

Doué hon Tad, dré garanté aveit mab-dén,
hag aveit hor salvein hag hor has devadoh,
ho peus kaset ér bed-mañ ho Mab unganet,
ganet ag ar Werhiez Vari.
Ni ho ped : re veint er skeudenneù-sé ag er Mabig Jézuz
ur merch ag ho prezañs hag ho karanté én hon tiér.
Tad lan a vadeleh, skuilhet arnomp ho pennoh :
ar hor herent, hon tiegeheù hag hon amied.
Digoret hor halon,
ma helléemp digemer Jézuz get lewéné,
sentein dohtoñ, ha gwélet é fas

get pep unan en deus dobér ag hor haranté.
Ni er goulenn gen'oh é anw Jézuz, ho Mab muiañ-karet,
hag e za de reiñ peah d'er bed.
Eañ a vew hag e rén,
Doué gen'oh ha get ar Spered Santél,
a-holl-viskoazh da virviken. Amen.

## Bennozh kraou Nedeleg (KLT)

Aotrou hon Doué,
hwi hag ho peus kemeret pri-douar
en ho taouorn d'obér mab-den,
en dra gærañ é-touéh ar Grouéañs
ha hwi 'peus kaset ho Mab de salvein en holl dud ;
Ni ho ped : benniget ewe ar sent pri-mañ
e zo bet groæt get hon daouorn ;
re veint lakæt 'barh kraou en Nendeleg,
hañval doh ur bédenn mut, merch ag hor fé ;
'eit ma choméemp én ho karanté
én arbenn dé lewéné en Nendeleg.
Dré Jézuz Krist hon Aotrou. Amen.

Document diffusé par www.argedour.bzh et www.kan-iliz.com
Traduction Uisant er Rouz pour Ar Gedour - 2017